



Schönauer Nachrichten

Mitteilungsblatt der Gemeinde Schönau/Triesting - an einen Haushalt - P.b.b. - Ausgabe 2/2021



**Schöne Ferien und einen erholsamen Sommer
wünschen die Bürgermeisterin, die Gemeinde-
vertretung und alle Vereine von Schönau an der
Triesting!**

Neu: Sackomat in Schönau

Seite 11

Baumpflanzungen

Seite 27

Eröffnung Hundefreilaufzone

Seite 29

Vorwort der Bürgermeisterin

Liebe Bürger/innen von Schönau und Siebenhaus!

Derzeit kehrt eine neue Normalität in unser aller Leben ein. Die 3-G-Regel (geimpft, getestet oder genesen) ist nun in aller Munde und eröffnet uns den Weg in die Gastronomie, einen Urlaub zu planen oder Kultur- und Sportveranstaltungen zu besuchen. Aber ich appelliere an Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, trotz fallender Corona-Fallzahlen nicht unvorsichtig zu werden.

Es ist noch kein halbes Jahr vergangen und das Jahr 2021 war bereits ein sehr arbeitsreiches für die Gemeindevertretung. Es wurden jeweils 4 Sitzungen des Gemeindevorstandes und des Gemeinderates abgehalten. Unter anderem wurden für die Errichtung des Kindergartens in Siebenhaus bereits sämtliche Gewerke, wie Installateur, Elektriker, Fassadenarbeiten, Maler, Fliesenleger, Bodenleger, Tischler, die Einrichtung sowie die Spielgeräte für den Außenbereich und die Bewässerungsanlage beschlossen. Derzeit sind die Arbeiten soweit fortgeschritten, dass nun der Estrich hergestellt werden kann. Der Bauzeitplan konnte bis dato genau eingehalten werden, somit wird der Eröffnung im September nichts entgegenstehen.

Am Spielplatz in der Gartengasse konnten den Kindern in der Zwischenzeit die neue Schaukel und eine Federwippe zum Spielen freigegeben werden. In der Augasse wurde die desolate Seilbahn saniert und ist nun auch wieder benützbar. In diesem Zusammenhang möchte ich alle Hundebesitzer darauf

hinweisen, dass der Spielplatz ausschließlich für unsere Kinder reserviert ist. Es ist weder für Kinder noch Eltern angenehm, auf der Wiese oder in der Sandkiste auf Hundeexkrementen zu stoßen.

Es freut mich mitteilen zu können, dass, wie bereits angekündigt, Anfang Juni die Hundefreilaufzone entlang der Umfahrungsstraße eröffnet werden konnte. Gerne hätten wir die Eröffnung im Zuge einer kleinen Feier vor Ort durchgeführt, dies war jedoch laut „Covid-19-Verordnung“ zu diesem Zeitpunkt noch nicht möglich. Die Hundefreilaufzone wurde mit einer Sitzgelegenheit, sowie Müllbehälter samt Sackerlspender ausgestattet. Ebenso wurden zwei schnellwachsende Bäume als zukünftige Schattenspendler angepflanzt.

Der Triestingauradweg wurde im Abschnitt zwischen Dornauerweg und Friedhofsweg optimiert, d.h. der Radweg wurde mit einer Asphaltdecke versehen. Ebenso wurde der Bereich der Kreuzung Baumschulstraße – Augasse für Fußgänger entschärft, indem fixe Poller montiert wurden. Beim Radlerrastplatz neben dem Ortszentrum Schönau/Triesting wurde durch die HTL Mödling eine Bank-Tischkombination errichtet und vor kurzem auch aufgestellt. Dieser Radlerrastplatz lädt zum Verweilen während einer Radtour durch unseren schönen Ort ein.

Im Herbst ist geplant, in der Weingartenstraße die Nebenanlagen zu pflastern bzw. fertigzustellen und somit das Ortsbild weiter zu verschönern.



In der 2. Sitzung des Gemeinderats wurde der Rechnungsabschluss 2020, die Eröffnungsbilanz sowie das 1. Nachtragsbudget 2021, welches durch das Amt der NÖ Landesregierung vorgeschrieben war, einstimmig beschlossen.

Vor einiger Zeit wurde durch den GVA Baden ein neues Projekt vorgestellt. Es gab seitens der Gemeinden die Möglichkeit, sich für die Aufstellung eines „Sackomaten“ zu bewerben. Unserer Gemeinde wurde die Aufstellung eines Automaten zugesagt. Der Standort des „Sackomaten“ befindet sich hinter der Gemeinde an der Seite des Veranstaltungszentrums. Es wurde so die Möglichkeit geschaffen, auch außerhalb der Öffnungszeiten der Gemeinde Restmüllsäcke, Laubsäcke, Maisstärkesäcke und gelbe Säcke zu erstellen. Eine genauere Beschreibung finden Sie im Inneren der Gemeindezeitung.

Zuletzt bleibt mir noch, Ihnen, liebe Schönauer/innen und Siebenhauser/innen, den Gemeindebediensteten, den Kindergartenpädagoginnen und den Volksschulpädagoginnen einen wunderschönen und erholsamen Sommer zu wünschen. Bitte bleiben Sie gesund!


Ihre Bürgermeisterin

Neues aus der Volksschule



In diesem von Corona geprägten Schuljahr war die Flurreinigung eine sehr willkommene Abwechslung. Obwohl es ein kalter Tag war, waren alle Kinder mit Begeisterung bei der Sache und es konnte wirklich viel Müll gesammelt werden. Was sich so alles in der Natur findet, entsetzte manche Schüler und Schülerinnen.

Bild und Text: Dipl. Päd. Manuela Krsnak

Auch in diesem Schuljahr durften wieder drei junge Studierende an unserer Volksschule die ersten Erfahrungen mit dem Schulalltag machen. Sie versuchten mit großem Engagement den Kindern die Wichtigkeit der Müllvermeidung näher zu bringen. Die Kinder absolvierten auch ihre ersten Tanzversuche beim Lied -Jeruselema-, mit mehr oder weniger gutem Erfolg, doch auf jeden Fall mit viel Spaß. Beim Erstellen von Osterkarten konnten die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen und es waren alle mit viel Eifer bei der Sache. Es war für Schüler, Studierende und auch Lehrkräfte wieder eine lehrreiche Zeit.

Bilder und Text: Dipl. Päd. Susanne Mayer

Neues Maskottchen

Vor ein paar Wochen schenkte uns Frau Katarina Bergmann einen Elefanten aus Holz, der uns stets an den notwendigen Abstand erinnern soll. Die dritte Klasse beschloss kurzerhand mit unserer Nativespeakerin Sonja Piribauer ein Malprojekt zu starten. Mit großer Freude machten sich alle ans Werk und so entstand ein bunter Elefant, der nun unser Maskottchen ist.

Das Team der Volksschule wünscht allen eine schöne, erholsame Sommerzeit!

VD Barbara Pörtl



**Redaktions-
schluss für die
nächste Zeitung:**

10.09.2021

Für Rückfragen wegen Beiträgen oder Inseraten steht Ihnen Günther Heil von 07:00 bis 13:00 Uhr unter **02256/63572-12** bzw. via E-Mail unter **heil@schoenautriesting.at** gerne zur Verfügung.

**Malermeister
STARKE**

**LEOBERSDORF _ Tel/Fax - 02256/64932
mobil - 0664/9967197 _ malerei.starke@aon.at**



News aus der Informatikmittelschule Leobersdorf



Mit Sicherheit und sauberer Luft endet das Schuljahr!

Seit einigen Wochen sind endlich alle Schülerinnen und Schüler zurück in den Klassenzimmern! Wir alle - Eltern, Lehrerinnen und Lehrer und Schülerinnen und Schüler - haben viele neue Erkenntnisse gewonnen und nicht alle bereiteten uns Freude. Langsam können wir aber wieder Schultage erleben, die Platz lassen für lockere Begegnungen, neue Lernräume, Unterricht im Freien und kleine Ausflüge in die Umgebung.

Möglich gemacht wurde das vor Allem durch die Selbsttests, welche dreimal wöchentlich am Beginn der ersten Unterrichtsstunde von den SchülerInnen gemacht werden. Für jeden absolvierten Corona Test erhalten die Kinder einen Sticker in ihren „Ninja-Pass“, welcher zB. als Eintrittskarte für die Gastronomie verwendet werden kann.

Zusätzlich werden im Rahmen einer „Gurgelstudie“ einmal pro Monat PCR Tests an ausgewählten Schülerinnen und Schülern durchgeführt. Diese PCR-Gurgeltests werden von unserem Schul- und Gemeindefeldarzt Dr. Klinger begleitet und von zwei Medizin-Studentinnen unterstützt. Durch diese Maßnahmen, das regelmäßige Lüften und die hygienische Vorsorge, sowie der Achtsamkeit jeder/s Einzelnen konnte eine Ausbreitung von Covid-19 innerhalb unserer Schule vermieden werden. Danke an alle für das große Verantwortungsbewusstsein und die Unterstützung!

Der Bauhof hat freundlicherweise neue Bänke für den Schulgarten angefertigt, wir bedanken uns im Namen aller Schülerinnen und Schüler

ganz herzlich bei den Schulgemeinden, die diese gern genutzte Sitzgelegenheit finanzierten.

Im Rahmen eines Gewinnspiels haben wir außerdem für unsere Klassen zehn Luftfilter und zwei Händetrockner der Firma DYSON gewonnen, welche wir noch in diesem Schuljahr erhalten sollen. Dank des großen persönlichen Einsatzes von Herrn Direktor Michael Katzettl, welcher sich den Kopf zerbrach, um mit einem kleinen Gedicht den Gewinn an unsere Schule zu holen! Wir beteiligen uns auch am Projekt zur Senkung der Heizkosten der Energie und Umweltagentur des Landes NÖ. Dafür hat jede Klasse ein digitales Thermometer erhalten. Täglich wird nun die Raumtemperatur in eine Liste eingetragen.

Somit neigt sich ein Schuljahr zu Ende, in dem viele interne Umstrukturierungen erfolgen mussten. Wir alle hoffen, dass wir im kommenden Schuljahr unsere Erfolge auch wieder bei vielen öffentlichen Präsentationen zeigen können. Dabei zählen wir weiterhin auf die Unterstützung unseres großartigen Elternvereins, der sich auch heuer als sehr hilfreich erwiesen hat.

Nun möchte ich allen Freunden, Nachbarn und Gönnern der IMS Leobersdorf für ihre Mithilfe danken und einen erholsamen Sommer wünschen. Wir freuen uns auf ein hoffentlich normales Schuljahr 2021/22, bleiben Sie gesund und uns gewogen.

Schöne Ferien wünscht

Michael Katzettl
Schulleiter



GEREINIGTE LUFT IN LEHRER- UND KLASSENZIMMERN



Sponsoring für ASO Teesdorf

Österreichischen Schulsporthilfe Sponsoring-Aktion für das Schuljahr 2020/21

Auch dieses Schuljahr konnten dank der großzügigen Unterstützung durch die örtlichen Wirtschaftstreibenden in Zusammenarbeit mit der Österreichischen Schulsporthilfe® zahlreiche Spiel-, Therapie- und Sportgeräte für die Schülerinnen und Schüler des Berufsorientierten Förderzentrums - ASO Teesdorf angeschafft werden, darunter einige Paar Nordic-Walking-Stöcke, welche sofort eingesetzt wurden.

Das gesamte Team und alle Schülerinnen und Schüler bedanken sich ganz herzlich bei den Sponsoren:

- Hametner Gerda GmbH
- Erdbau - Wintersteiger Alfred GmbH
- Ronge & Partner GmbH
- Raiffeisenkasse Günselsdorf eGen
- Planungsatelier Bmstr. Ing. Gerhard Holpfer GmbH
- Gottfried Brix KG Alu-Niro-Stahl
- Buschenschank Heggenberger
- Gästezimmer Frühwirth
- Alt G & Co GesmbH
- Gartengestaltung Reinisch GesmbH
- „die apoteeke in teesdorf“
Mag.pharm. Gerda Kohlhauser
- H&M Spezial Baubedarf Handels GmbH
- Malermeister Thomas Wutzlhofer GmbH
- Ingrid Tier - Ingrids Second Hand
- Ing. Thomas Gutovnik Technische Konstruktionen
- Kerstin Seitz - Arkaden-Heuriger
- Dr. Nikoopour ZT GmbH
- L&R Transport u. Erdbau GmbH
- Luca Maron - Pep up your Garden
- Dr. Derya Öztürk - Ärztin für Allgemeinmedizin
- FELLER GmbH
- Heurigen Carola Zöchling
- Elke & Christian Putz Heurigen-Buschenschank
- Akyüz Industrieboden GmbH
- Reinisch Bau GmbH
- Transporte Trauner GmbH
- Pumpensysteme Rudolf Schmierl
- TSI-Technische Systeme Intergration GmbH
- Raiffeisenbank Region Baden eGen
- Sead Zabarkic Schöner Wohnen Möbelbau u. Möbelsmontage
- Dr. Berna Öztatikler Ärztin für Allgemeinmedizin
- Gabriele Michor – NaturaNobile
- Frisiersalon Birgit
- Heissenberger Schönau - mechanische Strick- u. Wirkwaren-erzeugung
- Marta Schmid – Bilanzbuchhaltung
- Veli Yagmur KG - Pizza Prima
- Lopas GmbH
- SWE Ellmauthaler GmbH
- Nina Zöchling - Nina's Lebensmittelladen
- Bmstr. DI (FH) Thomas Wöber
- Martin Maier -
Sportmassagepraxis.at
- Rudolf GesbR



Kriegsopfer- und Behindertenverband

Informationen über sämtliche sozialrechtliche Belange erhalten Sie bei der Kammer für Arbeiter und Angestellte NÖ, 2500 Baden, Elisabethstraße 38, jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 13:00 bis 14:30 Uhr. Genaue Termine siehe Aushang in der Amtstafel!

Landschule bei der Flurreinigung

Ganz traditionell nahm die vierte Klasse an der jährlichen Flurreinigung der Gemeinde teil. Die SchülerInnen zeigten sich mehr als motiviert, jeden noch so kleinen Zigarettenfilter und jede noch so zerbeulte Bierdose in ihre großen Müllsäcke zu verfrachten. Kein einziges Kind murrte oder stellte die mühevollen Arbeit in Frage. Im Gegenteil, sie waren alle sehr erfüllt von der Sinnhaftigkeit ihrer Tätigkeit, fanden es richtig und wichtig,

ihren Teil dazu beizutragen, die Straßen rund um ihre Schule zu säubern und zeigten vollen Körpereinsatz (siehe Fotos).

Pädagogisch gesehen, war die Flurreinigung genau zu diesem Zeitpunkt ein echter Glücksfall, da durch die vielen Lockdowns ein gemeinsames Erlebnis abseits des herkömmlichen Lehrplans längst fällig war. Gemeinsam etwas Sinnvolles zu tun, zeigte den Kindern die Wichtigkeit von

Gemeinschaft auf. Dass nebenher auch noch Umweltbildung betrieben wurde, versteht sich von selbst. Aufeinander und auf die Umwelt zu achten, Achtsamkeit im Kleinen und im Großen, die Umgebung schöpferisch zu gestalten - das alles waren Lernfelder dieses Tages, die hervorragend in den Entwicklungsbogen eines/r ViertklässlerIn passen. Am Ende waren alle sehr stolz auf die gefüllten Müllsäcke.



STRABAG

TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com



Bobby's Sport Shop

Leobersdorf

Tel. 02256/816177

www.bobbys-sport.at



Aktiver Samariterbund

Das hat sich bei uns in den letzten Monaten getan:

Teststraßen

Zur Bekämpfung der Coronavirus-Pandemie sind unsere Mitarbeiter neben dem Rettungs- und Krankentransportdienst im November und Jänner auch in die Massentests der Gemeinden, sowie seit Februar in die dauerhaften Teststraßen in Günselsdorf, Schönau und Teesdorf eingebunden, indem sie entweder organisatorisch oder als Tester auf diesen Teststraßen tätig waren. An dieser Stelle möchten wir auch noch einmal auf das weiterhin bestehende Angebot dieser Teststraßen aufmerksam machen. Diese sind:

2525 Günselsdorf

Dr. Th. Körner Straße 2

MO 06:00 - 09:00, MI 13:00 - 15:00

2525 Schönau/Triesting

Liechtensteinstraße 5 (Ortszentrum)

DO 16:00 - 19:00

2524 Teesdorf

Wiener Neustädter Straße 89

DI 06:00 - 10:00, FR 12:00 - 16:00

Impfung und Testung der eigenen Mitarbeiter

Ende Jänner und im Februar konnten alle Mitarbeiter, die das Angebot in Anspruch nehmen wollten, in der Zentrale des Landesverbandes Niederösterreich in Wilhelmsburg geimpft werden. Dies brachte eine deutliche Erleichterung unter den Kollegen, da diese im täglichen Dienst, beim Transport von positiven Covid-Patienten, sowie auf den Teststraßen immer wieder mit einer möglichen Infektionsgefahr konfrontiert waren. Des Weiteren werden seit Februar unsere Mitarbeiter auch regelmäßig vor Dienstantritt auf der Dienststelle getestet, um die Ansteckungsgefahr auf ein Minimum zu senken.

Zivildienstler

Auch während Corona wurden auf unserer Dienststelle weiterhin Zivildienstler ausgebildet, um eine Ausbreitung des Coronavirus zu verhindern, wurde der Großteil der Ausbildungen nicht wie sonst in der Rettungsschule des Landesverbandes in Trumau durchgeführt, sondern stattdessen auf den Dienststellen selbst. Hier wurde über Webinar von der Rettungsschule NÖ die theoretischen Inhalte vermittelt und von den Praxisanleitern der Dienststelle die praktischen Inhalte der Ausbildung geübt.

Ausbildungen der Mitarbeiter

In den Phasen der Lockerung fanden auf unserer Dienststelle unter Einhaltung von Hygienemaßnahmen auch weiterhin Schulungen der Mitarbeiter statt, unter anderem eine Megacode-Schulung, bei der alle Maßnahmen bei der Reanimation geübt wurden, sowie eine Traumacode-Schulung, bei der vor allem auf die Behandlung von schwerstverletzten Patienten der Fokus gelegt wurde. Die Kurse wurden von Markus Kappel von der Rettungsschule NÖ geleitet und kamen bei den Mitarbeitern sehr gut an.

Fuhrpark

In unserem Fuhrpark gab es kleine Veränderungen, so wurden zwei alte Fahrzeuge verkauft, sowie bei unseren zwei bestehenden RTWs eine Tritstufe eingebaut, sowie eine Rampe umgebaut. Dies dient sowohl der Patientensicherheit als auch der Entlastung unserer Mitarbeiter.

Ambulanzdienst

Zur Unterstützung des Bezirksfeuerwehrkommandos Baden hat sich unsere Dienststelle bereit erklärt, die sanitätsdienstliche Betreuung der Atemschutzlehrgänge des Bezirks zu

übernehmen. Diese fanden am 16.5., 30.5. und 20.6. statt und wurden von unseren ehrenamtlichen Mitarbeitern übernommen.





Freiwillige Feuerwehr



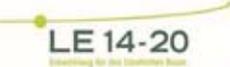
Am Samstag, den 06. März fand im Feuerwehrhaus Weißenbach/Triesting das Modul Abschluss Truppmann statt. Dieses Modul ist die Prüfung der Grundausbildung. Von unserer Wehr nahmen insgesamt 5 Kameraden (Julia Wachter, Joy-Lina Auer, Maximilian Heissenberger, Michael Muhsger, Clemens Seidl) an dieser Prüfung teil. Alle Teilnehmer von unserer Wehr konnten die Prüfung mit Erfolg ablegen. Das Kommando gratuliert.

Am Montagnachmittag, dem 15. März 2021, standen bei einem Brand in Leobersdorf (Bezirk Baden) vier Freiwillige Feuerwehren mit knapp 60 Feuerwehrleuten im Löscheinsatz. Auch wir wurden zur Unterstützung angefordert. Gegen 12.30 Uhr meldeten Anrainer über den Feuerwehrnotruf 122 einen Brand einer Hecke. Bei Eintreffen der Freiwilligen Feuerwehr Leobersdorf standen dann nicht nur die an dem Doppelhaus angrenzende Holz-Gartenhütte und eine Hecke in Vollbrand, auch die meterhohen

Flammen konnten sich bereits auch über eine Wärmeverbundfassade auf den Dachstuhl des Wohngebäudes ausbreiten. Durch das rasche und gezielte Vorgehen konnte die zweite Doppelhaushälfte vor größeren Schäden bewahrt werden. Nach rund einer Stunde im Einsatz konnte „Brand Aus“ gegeben werden.

Aufgrund der Lockerungen der COVID-Maßnahmen fand am 05. Mai 2021 eine Feuerwehrmedizinischer-Dienst Schulung im Feuerwehrhaus statt. Hier wurde die Handhabung mit dem neuen Defibrillator geübt. Danke an unseren Sachbearbeiter FMD Gerhard Schäfer und an Herrn Thomas Kaltenecker vom ASBÖ. Wir bedanken uns für die großzügige Spende des Defibrillators bei unserem Ehrenmitglied Richard Brix, mit dem derzeit modernsten Lifepak CR2 Defibrillator sind wir für den Ernstfall bestens und hochmodernst ausgerüstet um ein Menschenleben zu retten. Richard Brix wünscht uns für die kommenden Einsätze alles Gute und dass wir den Defi im Ernstfall nie gebrauchen werden müssen.



topothek     

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union
Bundesministerium Landwirtschaft, Regionen und Tourismus
Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes
Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Unsere Geschichte, unser Archiv

Am Donnerstag, den 03. Juni 2021 fand unser traditioneller Floriantag statt. Nach dem Kirchengang und der Fronleichnamsprozession wurde im Feuerwehrhaus unter Einhaltung strenger Sicherheitsmaßnahmen die Florianisierung mit Beförderungen, Auszeichnungen und Ehrungen durchgeführt. Unsere Kameraden Julia Wachter, Joy-Lina Auer, Maximilian Heissenberger, Michael Muhser und Clemens Seidl wurden aufgrund der positiv abgeschlossenen Grundausbildung zum Feuerwehrmann befördert. Kamerad Aleksander Pecanac wurde zum Oberfeuerwehrmann, Peter Szolik wurde zum Löschmeister und Kamerad Christopher Neumayer zum Sachbearbeiter befördert. Weiters erhielten die Kameraden Adolf Plank sen. und Franz Mayer sen. vom Land NÖ das Ehrenzeichen für 65-jährige verdienstvolle Tätigkeiten im Feuerwehrwesen. Die Kameraden Wolfgang Zöchling-Schlemmer, Günter Mayer, Lukas Plank, Manuel Rupp, Johannes Mayer, Christoph Karl, Jürgen Kiss, Andreas Sysel, Andreas Steiner, Walter Plank, Gerhard Nussbaumer, Michael Pluschkovits, Franz Scheibenreif, Matthias Schlager, Wolfgang Steiner, Günther Eisenbach, Patrick Zöchling, Erwin Artmayer erhielten ein Ehrenzeichen der Gemeinde.

BR Wolfgang Zöchling Schlemmer erhielt vom NÖ-LFV die Verdienstmedaille 2. Klasse in Silber. BM Wolf-



gang Steiner, HLM Walter Plank und LM Michael Pluschkovits erhielten vom NÖ-LFV die Verdienstmedaille 3. Klasse in Bronze. Aus gegebenem Anlass durften wir auch gleich unserem Feuerwehrkommandanten HBI Lukas Plank zu seinem 30. Geburtstag gratulieren.

Mittels SMS und Pager wurden wir am Dienstag, den 11. Mai 2021 gegen 21:30 Uhr zu einem Verkehrsunfall

(Höhe Schönauer Teiche) alarmiert. Ein PKW kam von der Fahrbahn ab und blieb mit der Front im Teich stecken. Unsere Aufgabe war es gemeinsam mit der Feuerwehr Sollenau das Fahrzeug zu bergen. Verletzt wurde zum Glück niemand.

Seit Mitte Juni 2021 können Sie unsere Einsätze und Aktivitäten auch auf unserer neuen Website nachlesen: www.ffschoenautriesting.at

ITSO

IT SERVICE & BERATUNG OTTE

IHR ANSPRECHPARTNER FÜR

- COMPUTER & ZUBEHÖR
- INTERNET & WLAN
- VIRUS ALARM & SECURITY

DATENRETTUNG & BACKUP

- SMARTPHONE & TABLET
- TV/HEIMKINO & INTERNET TV

SO VIEL TECHNIK - ITSO HILFT!

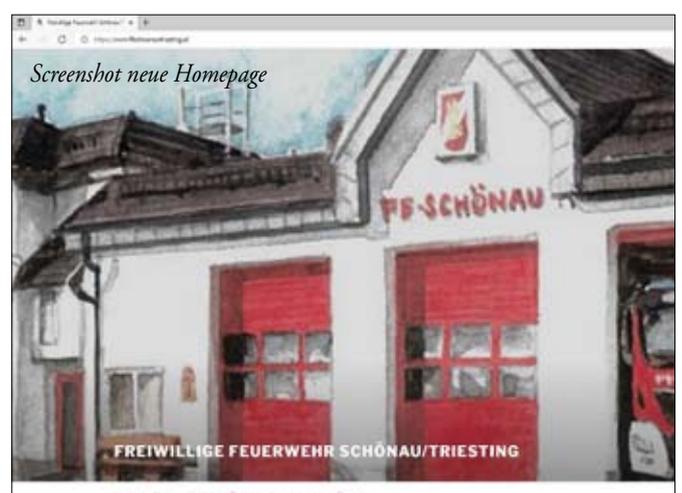
BERATUNG / INSTALLATION / SUPPORT / SCHULUNG

office@itso.at

0677 642 221 69

www.itso.at

Sollener Straße 25/1
2525 Schönau an der Triesting



Jugend in Schönau

Die neuen Streetworker*innen für Jugendliche stellen sich vor

Die Mitarbeiter*innen der Mobilien Jugendarbeit TANDEM stehen seit 2013 wöchentlich 3 Stunden für ALLE Jugendlichen der Gemeinde zwischen 12 und 23 Jahren mit Rat und Tat zu allen jugendrelevanten Themen zur Verfügung.

Philipp Griessler, der neuer Hauptsprechpartner für die Gemeinde Schönau, wird von Lisa Grotka oder Severin Sagharichi begleitet. Stehts im 2er Team sind die Streetworker*innen mit dem TANDEM-Bus in der Gemeinde unterwegs und sprechen Jugendliche im öffentlichen Raum an, um auf die Angebote der Mobilien Jugendarbeit TANDEM hinzuweisen. Dazu gehören Beratung zu jugendtypischen Themen, wie Jobsuche, Sexualität und Pubertät, aber auch Hilfe in Krisen

und Konfliktsituationen, sowie die Begleitung zu Ärzt*innen, Behörden oder anderen sozialen Einrichtungen. Die Sozialarbeiter*innen arbeiten dabei mit den Jugendlichen vertraulich und auf Wunsch auch anonym.

Der Fokus der Arbeit liegt auf dem „da sein“ für Jugendliche. Dazu gehört auch die Vertretung der Interessen und Bedürfnisse der jungen Generation gegenüber Erwachsenen und Entscheidungsträger*innen. Trotz der Parteilichkeit für Jugendliche werden jedoch in strittigen Situationen immer gemeinsame Lösungen angestrebt, die auf langfristiges Funktionieren ausgelegt sind.

Bei aller Ernsthaftigkeit dieser Themen darf jedoch auch der Spaß nicht zu kurz kommen. Die Mobile Jugendarbeit TANDEM bietet je nach Wünschen der Jugendlichen auch Support

bei der Organisation und Durchführung von Freizeitveranstaltungen und Projekten an. Diese Angebote sind zwar derzeit aufgrund der Pandemie leider nur eingeschränkt möglich, Ideen und Wünsche können jedoch trotzdem an das Team TANDEM herangetragen werden.

Die Streetworker*innen sind von Dienstag bis Freitag erreichbar. Kontaktiert uns auf WhatsApp, Instagram, Facebook, per E-Mail oder ruft einfach an!

FB, Insta:

Mobile Jugendarbeit Tandem

Tel, WA, Mail:

philipp.griessler@jugendinitiative.net
0676 919 56 60

lisa.grotka@jugendinitiative.net
0676 449 26 13

severin.sagharichi@jugendinitiative.net
0680 324 53 66



TRIESTINGTAL & UMGEBUNG
Hospiz- und Palliative Care

Ein Stück Weg
gemeinsam gehen...

Leben begleiten – mitgehen – da sein, das sind die wesentlichen Tätigkeiten von Menschen, die es sich zur Aufgabe gemacht haben, Betroffene am Ende ihres Leben zu begleiten.

Ehrenamtliche in der Hospizarbeit leisten Gesellschaft, wenn Menschen einsam sind und entlasten die Angehörigen. Sie

schenken Zeit damit Teilhaben am Leben bis zuletzt möglich ist.

Hospiz Triestingtal & Umgebung

Koordinatorin: Mag. Bernadette Schwent
Tel: 0676 545 81 24

verein@hospiz-triestingtal.at

Wir suchen Menschen, die für andere da sind (Ehrenamt)

Neu in Schönau: Sackomat

Am 09.06.2021 wurde hinter dem Gemeindeamt ein sogenannter Sackomat aufgestellt. Der Sackomat bietet den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Schönau/Triesting die Möglichkeit außerhalb der Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Müllsäcke zu besorgen. Er ist leicht zu bedienen und funktioniert ähnlich einem gewöhnlichen Getränke-Automaten, wie man ihn von Bahnhöfen kennt. Dieser Automat wurde vom GVA Baden angekauft und gemeinsam mit der Altstoff Recycling Austria (ARA) im Zuge des EU-Kreislaufwirtschaftspakets gefördert und umgesetzt. Es können rund um die Uhr, kontakt- und problemlos folgende Müllsäcke erworben werden:

- Restmüllsäcke
- Gelbe Säcke

• Laubsäcke (für Biotonnenbesitzer)
• Maisstärkesäcke für Biokübel
Diese und alle anderen Müllsäcke können natürlich auch weiterhin wie gewohnt zu den Öffnungszeiten beim Gemeindeamt erworben werden. Bei Fragen zur Mülltrennung erhalten Sie telefonische Beratung unter

02234/74151 durch GVA Baden-AbfallberaterInnen von Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr und zusätzlich auch am Abfallberatungstelefon Di 16:00-18:00 Uhr und Fr 12:00-14:00 Uhr. Bei schriftlichen Anliegen steht das AbfallberaterTeam unter abfallberatung@gvabaden.at zur Verfügung.



Wir beraten Sie gerne!

2544 Leobersdorf, Hauptstraße 16

Tel.: 02256/62740, E-Mail: kundenservice@volksbankwien.at

www.volksbankwien.at

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.



Öffnungszeiten im Gemeindeamt Schönau

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr, Donnerstag: 15:00 – 19:00 Uhr, Freitag: 07:30 – 11:30 Uhr
Sprechstunden Bürgermeisterin Brigitte Lasinger:
Donnerstag 16:00 – 18:00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung: 02256/63572



Bauhof in Schönau/Triesting

Jeden **1. Samstag im Monat** von 08:00 bis 12:00 Uhr, bzw. nach telefonischer Vereinbarung im Gemeindeamt unter 02256/63572, werden vom Bauhof der Gemeinde Schönau/Triesting (Sollenauer Straße 58) Kartonagen (flach gedrückt und gefaltet), Styropor, Altöl/NÖLI (im Austausch), Batterien, Medikamente, Bauschutt (in kleinen Mengen, maximal $\frac{1}{4}$ m³) und Sperrmüll (in Haushaltsmengen) übernommen. Infolge der immer strenger werdenden Bestimmungen und extrem gestiegener Kosten bei der Entsorgung können ab sofort **Spezialbaustoffe** wie **Eternit, Heraklith, Ytong-Steine, Fliesen und Fliesenreste** nicht mehr entgegengenommen werden. Wenn Sie derartige Stoffe zu entsorgen haben, wenden sie sich bitte an **Fa. Mayer**, Tel. 02168/62395 bzw. **Fa. Killer**, Tel. 02256/62042.



Kostenlose Rechtsberatung

durch Herrn Notar Mag. Markus Schlager jeweils am **1. Donnerstag im Monat** (ausgenommen Ferienmonate) **zwischen 17:00 und 18:00 Uhr** im Gemeindeamt Schönau an der Triesting. Nächste Rechtsberatung: 2. September 2021



Grünschnitt in Schönau und Siebenhaus

In **Schönau** wird der **Rasenschnitt** bis Ende Oktober **jeden Samstag von 09:00 bis 11:00 Uhr** im hinteren Parkplatzbereich des Ortszentrums übernommen.

In **Siebenhaus** wird der **Rasenschnitt** bis inkl. September **jeden 1. Freitag im Monat von 15:00 bis 18:00 Uhr** beim Müllplatz übernommen.

Jeden 2. Samstag im Monat wird zusätzlich zum Rasenschnitt auch Geäst (getrennt) übernommen (1 m³ pro Haushalt ist **kostenlos**). Von 1. November bis 28. Februar wird **jeden 1. Samstag im Monat** Grünschnitt und Geäst getrennt übernommen.

Größere Mengen sind **kostenpflichtig** und können nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Wolfgang Steiner unter 0699/12738390 übernommen werden.

Wichtige Information des Bauamtes!

Sehr geehrte BürgerInnen!

Wir weisen Sie nachdrücklich darauf hin, dass in letzter Zeit von der Niederösterreichischen Landesregierung vermehrt stichprobenartige Überprüfungen der Bauakte auf deren Vollständigkeit vorgenom-

men werden.

Da es vor allem bei Verkäufen und Erbschaften sehr wichtig ist, dass Bauvorhaben abgeschlossen sind, fordern wir Sie auf, Ihre Unterlagen durchzusehen, ob Ihre Bauvorhaben abgeschlossen sind. (d.h.

Fertigstellungsmeldung). Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt!



Rechnungsabschluss Schönau/Tr.

Der Rechnungsabschluss lag in der Zeit vom 08.03.2021 bis 22.03.2021 zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Der Prüfungsausschuss hat ihn für richtig befunden. Die Beschlussfassung erfolgte in der Gemeinderatssitzung vom 24.03.2021 und war einstimmig.

Mit dem Rechnungsabschluss für das Jahr 2020 kam erstmals die VRV2015

zur Anwendung. Der Rechnungsabschluss setzt sich nun aus dem Ergebnishaushalt, dem Finanzierungshaushalt und dem Vermögenshaushalt zusammen.

Aufgrund der Corona-Krise sind die Ertragsanteile, welche eine wichtige Einnahmenposition im Gemeindebudget darstellen, um 5,76% gegenüber dem Jahr 2019 gesunken,

gleichzeitig jedoch stieg die NÖKAS-Umlage (Umlage für den Erhalt der Krankenhäuser) um 3,14%, sowie die Sozialhilfeumlage um 5,71%. Somit erwies sich das vergangene Jahr als ein finanziell sehr schwieriges. Trotzdem war die Gemeindeführung stets bemüht, einige Vorhaben für die Schönauer und Siebenhauser Bevölkerung umzusetzen.

Auszug aus dem Vorbericht zum Rechnungsabschluss (Veränderung zum Vorjahr in Prozenten):

Volkszähl:	2.136 (+0,19%)	Sozialhilfeumlage:	€ 305.172,00 (+5,71%)
Abgabenertragsanteile:	€ 1.674.744,00 (-5,76%)	Summe der Erträge aus dem Ergebnishaushalt:	€ 3.335.685,07
Schuldenstand:	€ 816.001,00 (-20,16%)	Summe der Aufwendungen aus dem Ergebnishaushalt:	€ 3.584.804,69
Rücklagen:	€ 8.156,50 (0,0%)	Summe Vermögenshaushalt (Aktiva/Passiva):	€ 12.187.356,91
Leasingverpflichtungen:	€ 717.269,00 (-24,40%)		
NÖKAS-Umlage:	€ 553.110,00 (+3,14%)		



Frisiersalon MARION

Liechtensteinstr. 32 2525 Schönau
02256/62596 0660/6810061
Wir bitten um Terminvereinbarung



GEM2GO Die Gemeinde Info und Service App

DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE

ALLES IN EINER APP!
JETZT KOSTENLOS AUF **GEM2GO.AT**

App Store | Google Play | Microsoft



AUER Bauausführung

Innenausbau
Trockenbau

Hausumbau - Wohnungsumbau
Dachausbau - Innenausbau

Fassadenanierung - Kernsanierung
Pflasterarbeiten - Pooleinfassungen
Zaunmauerwerke - Mauerwerke
Putzsanierung - Betonarbeiten
Bauberatung - uvm.

Tel: 0699 / 18 18 25 63
Web: www.auerumbau.at
Mail: auerumbau@gmail.com

Österreichische Handwerksqualität

www.auerumbau.at

Apotheken-Bereitschaft Wochenenden / Feiertage



Apotheke	Juli	August	September
Schloss-Apotheke	11., 17.	29.	4.
„die apoteeke in teesdorf“	18., 24.		5., 11.
Apotheke „Zur Weilburg“	25., 31.		12., 18.
Sonnenscheinapotheke		1., 7.	19., 25.
„Zum heilsamen Brunnen“		8., 14.	26.
Kur-Apotheke	3.	15., 21.	
Apotheke „Zum Erlöser“	4., 10.	22., 28.	

Schloss-Apotheke	2542 Kottlingbrunn	Hauptstraße 13	Tel.: 02252/74960
„die apoteeke in teesdorf“	2524 Teesdorf	Wr. Neustädter Str. 32b	Tel.: 02253/80540
Apotheke „Zur Weilburg“	2500 Baden	Weilburgstraße 2	Tel.: 02252/48403
Sonnenscheinapotheke	2540 Bad Vöslau	Industriestr. 12 (Merkur)	Tel.: 02252/251581
Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“	2544 Leobersdorf	Südbahnstraße 7	Tel.: 02256/62359
Kur-Apotheke	2540 Bad Vöslau	Badener Straße 12	Tel.: 02252/70406
Apotheke „Zum Erlöser“	2540 Bad Vöslau	Hochstraße 25	Tel.: 02252/76285
Hubertus Apotheke	2601 Sollenau	Wr. Neustädter Str. 1	Tel.: 02628/47781



Hubertus Apotheke

Nacht-, Sonn- und Feiertagsdienste:

7., 17. und 27. Juli 2021

6., 16. und 26. August 2021

5., 15. und 25. September 2021

2601 Sollenau, Wr. Neustädter Str. 1; Tel.: 02628/47781, office@apotheke-sollenau.at
Täglich geöffnet von: Mo - Fr 8:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr, Sa 8:00 - 12:00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Schönau/Triesting



Juli 2021

03./04.	Dr. Ileana DUDAS-MECLES	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
10./11.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
17./18.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
24./25.	Dr. Edwin NEUBER	Eggendorf, Inselweg 1	02622/73270
31.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Hauptstraße 33	02628/62243

August 2021

01.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Hauptstraße 33	02628/62243
07./08.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
14./15.	Dr. Fahima CICO	Sollenau, Hauptplatz 1	0664/4542474
21./22.	Dr. Lydia SCHUSTER	Eggendorf, Untere Feldgasse 1	02622/73314
28./29.	Dr. Birgitta GISPERG	Matzendorf-Hölles, Badenerstraße 19	02628/66390

September 2021

04./05.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
11./12.	Dr. Ileana DUDAS-MECLES	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
18./19.	Dr. Stefanie HEISSENBERGER	Lichtenwörth, Karl Albrecht-Gasse 5	02622/75266
25./26.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		

Hinweis: Ab 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr. Die Regelung gilt vorbehaltlich der Beschlussfassung der Gremien der Sozialversicherung. Die Nachtdienste (19:00 bis 7:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.

*Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In sehr vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis!

WOODWORKS
BY MICHAEL RADITSCH

EST. 2018

MICHAEL RADITSCH
Lichtensteinstraße 10-12, 1a/4
2525 Schönau an der Triesting
Tel. +43 699 195 759 97
office@mrwoodworks.at
www.mrwoodworks.at

Carports	Holzfassaden	Holzverkleidungen
Pergolen	Exteriorfassaden	Zäune
Vordächer	Kaltdachaufbauten	Holzmöbel
Gartenhäuser	Dachflächenfenster	Terrassenböden
Balkone	Holzverschalungen	Geländer

Elektro WÖHRER
GmbH

• Beratung • Verkauf • Installation • Service

2544 Leobersdorf
Hauptschulplatz 3
Tel. 02256/622 93
Fax 02256/644 39

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Siebenhaus



Juli 2021

03./04.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
10./11.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
17./18.	Dr. Anna ZAK	Kottingbrunn, Dr. Theodor Körnergasse 1	02252/70999
24./25.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
31.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4/1	02252/76103

August 2021

01.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4/1	02252/76103
07./08.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
14./15.	Dr. Christoph RESINGER	Hirtenberg, Bahngasse 6	02256/81141
21./22.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
28./29.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstraße 9	02256/64111

September 2021

04/05.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
11./12.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
18./19.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
25./26.	Dr. Anna ZAK	Kottingbrunn, Dr. Theodor Körnergasse 1	02252/70999

Hinweis: Ab 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr. Die Regelung gilt vorbehaltlich der Beschlussfassung der Gremien der Sozialversicherung. Die Nachtdienste (19:00 bis 7:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.

*Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In sehr vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis!

Alexandra Soucek
Dipl. Mental-, Intuitions- und Bewusstseinstainerin
Humanenergetikerin und Kindermentaltrainerin

Teichgasse 5 - 2525 Schönau - Mobil 0664/513 32 57
Mail: alexandra.soucek@gmail.com

DI Andreas Theimer
Geometer

A-2500 Baden,
Strassergasse 7
Tel: 02252 / 89112
Vermessung@theimer.co.at

Zahnärztlicher Notfalldienst



Juli 2021

03./04.	Dr. med. dent. Johannes FORSTER	Albertstr. 6, 2560 Berndorf	02672/82294
10./11.	Dr. med. univ. Susanne GRUSCHER	Antonsgasse 4, 2500 Baden	02252/80693
17./18.	Dr. med. dent. Catharina MOHL	Wiener Neustädter Str. 66, 2524 Teesdorf	02253/81549
24./25.	Dr-medic Corina-Elena CURESCU	Waldgasse 6/1, 2542 Kottlingbrunn	02252/71128
31.	Dr. med. dent. Nabeel UMAR	Josefsplatz 6, 2500 Baden	02252/82960

August 2021

01.	Dr. med. dent. Nabeel UMAR	Josefsplatz 6, 2500 Baden	02252/82960
07./08.	Dr. Maximilian OEDENDORFER	Hauptplatz 1a Top B5, 2542 Kottlingbrunn	02252/76997
14./15.	Dr. TRNAVSKY-HAUSBERGER	Schlossergasse 8, 2560 Berndorf	02672/83123
21./22.	Dr. med. univ. Christian DERDAK	Kirchengasse 3, 2492 Eggendorf	02622/74480
28./29.	Dr. Petra Caroline STANGL-PUSCH	Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein	02672/88826

September 2021

04./05.	Dr. med. univ. Heinrich KADLETZ	Baumkirchnerring 16, 2700 Wr. Neustadt	02622/28482
11./12.	Dr. med. dent. Wolfgang DORMUTH	Hochstraße 27, 2540 Bad Vöslau	02252/76465
18./19.	Dr. med. dent. Johannes FORSTER	Albertstr. 6, 2560 Berndorf	02672/82294
25./26.	Dr. med. dent. Nabeel UMAR	Josefsplatz 6, 2500 Baden	02252/82960

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von **09:00 bis 13:00 Uhr** für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. zur Behandlung eines Notfalls in ihren Ordinationen erreichbar. Die Daten werden von der Zahnärztekammer zur Verfügung gestellt. Änderungen vorbehalten.



L&R ist ...

- der bevorzugte Problemlöser und zuverlässige Partner in den Bereichen Medizin, Pflege und Hygiene
- in Schönau erreichbar unter 02256-65000-0



www.Lohmann-Rauscher.com

Gerda Hametner GmbH

Straßen- und Straßen-Hochdruck-Reinigung
Kanalreinigung - Müllabfuhr - Winterdienst



Graffiti - Entfernung

2524 Teesdorf, Bahnsplatz 1
Tel: 02253 / 81228
Fax: 02253 / 81228-13

www.hametner.net
Email: info@hametner.net
Mobil: 0676 / 84941076

Müllabfuhrtermine

3. Quartal 2021



Restmülltonnen	Biotonnen	Gelbe Säcke	Altpapier
30.6.	30.6.	01.07.	
	07.07.		
	14.07.		
	21.07.		
28.07.	28.07.	29.07.	
	04.08.		
	11.08.		13.08.
	18.08.		
25.08.	25.08.	26.08.	
	01.09.		
	08.09.		
	15.09.		
22.09.	22.09.	23.09.	
	29.09.		

Achtung!

Mülltonnen und gelbe Säcke sind am Abfuhrtag ab 06:00 Uhr vor der Liegenschaft bereitzustellen!

Friedhofswald ist kein Hundeklo!

Die Situation im Friedhofswald ist immer noch schlimm! Es ist kaum möglich, seinen Fuß in die Wiese zu setzen, ohne mit diversen Ausscheidungen unserer „besten Freunde“ in Kontakt zu kommen.

Die Reinigung des Areals bzw. die Entsorgung des Hundekots wird immer aufwändiger.

An beiden Zugängen zum Friedhofswald hängen seit geraumer Zeit

Behälter für sogenannte „Gackerl-Sackerl“, die von der Gemeinde gratis zur Verfügung gestellt werden. Diese können **frei** entnommen werden, werden aber kaum genutzt.

Sollte sich die Situation in absehbarer Zeit nicht bessern, sieht sich die Gemeinde gezwungen, die Hundeabgabe zu erhöhen.

Bitte helfen Sie mit, unser Schönau sauber zu halten!



Ausg'steckt is! Buschenschanktermine



08.07. - 21.07.2021

Weinbau GRATZER-ZÖHLING

Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

22.07. - 01.08.2021

FIRTL Ursula

Liechtensteinstraße 16, Schönau/Tr.

19.08. - 29.08.2021

PÖTL Gregor

Braungasse 24, Schönau/Tr.

08.07. - 14.07.2021

PÖTL Gregor

Braungasse 24, Schönau/Tr.

09.08. - 18.08.2021

FIRTL Ursula

Liechtensteinstraße 16, Schönau/Tr.

03.09. - 05.09.2021

KARL Otmar & Roswitha

Braungasse 6, Schönau/Tr.

15.07. - 21.07.2021

KARL Otmar & Roswitha

Braungasse 6, Schönau/Tr.

19.08. - 01.09.2021

Weinbau GRATZER-ZÖHLING

Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

10.09. - 12.09.2021

KARL Otmar & Roswitha

Braungasse 6, Schönau/Tr.

Machen Sie mit bei der **Topothek!**

Mittlerweile kann man in der Schönauer Topothek schon fast 500 Bilder aus der Geschichte unseres Ortes betrachten. Und Dank des großen Einsatzes von Hrn. Manfred Zezula, der sein großes Archiv ständig durchforstet, werden es immer mehr!

Was ist die Topothek?

Die Topothek bietet eine neuartige und einzigartige Möglichkeit der Bewahrung oftmals nicht zugänglicher historischer Dokumente für die Öffentlichkeit. Verborgene Schätze in Privatbesitz werden so gehoben und ohne Rücksicht auf Raum und Zeit für jedermann verfügbar gemacht. So trägt die Topothek wesentlich zur Bildung einer regionalen und historischen Identität der Gemeinden und ihrer Bevölkerung bei. Besonders jenes historische Material (vor allem Fotos), das sich im Privatbesitz befindet, wird in der Topothek durch die Verschlagwortung und Verortung virtuell vereint.

Wer kann mitmachen?

Alle Schönauer und Schönauerinnen, die Bilder mit Bezug zu Schönau

(und natürlich auch zu unseren Ortsteilen Siebenhaus bzw. Blumau) besitzen und öffentlich machen wollen. Sollten Sie Bedenken haben: das Originalmaterial verbleibt ebenso wie alle Nutzungsrechte, die über die Darstellung in der Topothek hinausgehen, bei den jeweiligen Besitzern!

Warum Topothek?

Die Topothek sichert regionales Material und Wissen. Ob Foto, Text, Scan, Video oder Audio, für das Format gibt es keine Beschränkungen. Wenn Sie über regional und historisch rele-

vantes Material verfügen und dies der Topothek zur Verfügung stellen wollen, setzen Sie sich bitte mit Hr. Günther Heil (02256/63572-12 oder heil@schoenautriesting.at) in Verbindung. Machen Sie eine Reise durch die Geschichte von Schönau an der Triesting und klicken Sie sich durch unsere Topothek unter <http://schoenautriesting.topothek.at>.

Als Beispiel für die umfangreiche Sammlung an Bildern der Topothek sehen Sie hier den Wanderweg zur Weißbleiche, aufgenommen wahrscheinlich um 1980.



Sommerliches Grillvergnügen

Was wäre ein Sommer ohne gemütliche Grillabende im Grünen? Werden einige Punkte beachtet, steht einem erfolgreichen Grillfest nichts mehr im Weg.

Richtig gezündet

Vermeiden Sie Papier, harziges Holz, Verpackungsmaterial oder harzhaltige Zapfen, da bei deren Verbrennung krebserregende Stoffe freigesetzt werden. Verwenden Sie zum Anzünden kleine Holzstücke, Holzspäne oder dünne, trockene Äste. Benutzen Sie keine Brandbeschleuniger wie Spiritus, Heizöl, Petroleum oder Benzin. Höchste Explosionsgefahr!

Setzen Sie ein brennendes Zeichen

Achten Sie beim Kauf von Holzkohle oder Briketts auf FSC- und DIN-zertifizierte Produkte. Das Forest Stewardship Council stellt sicher, dass für die Erzeugung kein Tropenholz verwendet wurde und das Holz aus nachhaltiger Waldbewirtschaftung stammt. Das Prüfzeichen DIN EN 1860-2 garantiert, dass die Kohle weder Erdöl, Koks, Pech oder Kunststoffe beinhaltet.

Tropffreier Genuss

Darauf achten, dass kein Fett oder Marinade in die Glut tropft, hier bil-



den sich gesundheitsschädliche Stoffe wie das krebserregende Benzpyren. Marinaden vor dem Auflegen abtropfen lassen und überschüssiges Fett abtupfen. Verwenden Sie Aluschalen, spezielle Roste mit Abtropfschalen oder Speckstein. Aluschalen aus ökologischer Sicht nach Gebrauch reinigen und wiederverwenden.

Öfters mal ohne Fleisch

Probieren Sie gegrillten Saibling oder Forelle, Champignons, Steinpilze oder Gemüse je nach Saison. Kleine Paradeiser schmecken intensiv und süß, wenn sie für einige Minuten gegrillt werden. Melanzani und Paprika direkt in die weiß gefärbte Glut legen, darin liegen lassen bis sich die Haut

schwarz färbt, Haut abziehen und genießen.

Selbstgemacht schmeckt's natürlicher

Fertige Gewürzmischungen enthalten oft Geschmacksverstärker. Verwenden Sie eine selbstgemachte Gewürzmischung oder eine Marinade mit frischen Kräutern, Öl und Senf. Verwenden Sie Öle, die für hohe Temperaturen geeignet sind wie z. B. Rapsöl oder Traubenkernöl.

Weitere Informationen zum Thema Grillen erhalten Sie bei der Energie- und Umweltagentur NÖ unter Tel.: 02742 219 19, auf www.enu.at und bei der Initiative „So schmeckt Niederösterreich“ auf der Seite www.soschmecktnoe.at

ML Service

Erdbewegungen · Muldenservice · Räumungen

Spülen von verlegten Abflussrohren

Hochdruckreinigung · Kanal-Inspektion

Reinigung von Sickerschächten und Dachrinnen

0676 / 651 96 62 · office@ml-service.at · 2601 Sollenau · Querstraße 2



Marion Lebisch

Nachhaltig im Homeoffice

Durch die COVID 19-Krise ist für viele Menschen das Arbeiten im Homeoffice von einem Tag auf den anderen Realität geworden. Hier finden Sie Tipps, wie Sie für mehr Nachhaltigkeit am Arbeitsplatz zuhause sorgen können.

Das Arbeiten im Homeoffice sorgt einerseits dafür, dass viele Arbeitswege und Dienstreisen entfallen – das tut der Umwelt gut. Wichtig ist aber auch aktive Mobilität in den Alltag einzubauen – also am besten mit dem Rad oder zu Fuß zum Geschäft oder zur Schule. Das hält fit und gesund.

Gute Luft und gute Laune

Ausreichend Sauerstoff und eine gesunde Raumluft sorgen für eine gute Konzentrationsfähigkeit.

Am besten drei bis vier Mal täglich stoßlüften. Auch Zimmerpflanzen sorgen für gute Raumluft – zu den Alleskönnern gehören Efeu, Einblatt und Grünlilie.

Energiesparen

Um den Strom- und Energieverbrauch möglichst gering zu halten, helfen

kleine Tricks beim Nutzungsverhalten und energieeffiziente Geräte. Wer die Wahl hat, sollte immer das kleinste Gerät zum Arbeiten verwenden – also z.B. den Laptop statt dem Stand-PC, da so weniger Strom verbraucht wird. Auch Einstellungen, wie der Energiesparmodus oder auch das Abschalten nicht benötigter Funktionen und Geräte hilft beim Sparen. Denn auch der Standby-Betrieb braucht Strom.

Das leibliche Wohl

Wer zuhause arbeitet, muss auch selbst für die Verpflegung sorgen. Leitungswasser ist nicht verpackt und daher am ökologischsten. Beim Kaffee sollte man fair gehandelten, Bio-Bohnen- oder Filterkaffee wählen oder biologisch abbaubare Kaffeepads. Das selbstgekochte Mittagessen mit saisonalen, regionalen Zutaten schneidet hin-

sichtlich Umweltverträglichkeit am besten ab. Wenn zum Kochen die Zeit fehlt, kann man entweder vorkochen oder sich das Essen beim „Wirten ums Eck“ besorgen. Nicht vergessen eigenes Geschirr mitzubringen und umweltfreundlich anzureisen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ www.enu.at und unter 02742 219 19.



© www.pov.at

Bürgerradar

Schönauer BÜRGER-SERVICE im Internet

Nutzen Sie das Schönauer Bürgerradar!

Kaputte Beleuchtung, Verunreinigungen auf der Straße... einfache und rasche Meldung! Den Link zum Schönauer Bürgerradar finden Sie auf unserer Gemeinde-Internetseite www.schoenautriesting.at übersichtlich links unten.

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH

3433 Königstetten · Kircheng. 36
Tel. 02273 / 51 52

NEU, AB SOFORT JETZT AUCH IN
2544 LEOBERSDORF / SIEBENHAUS
Dr. Theodor-Körner-Straße 10
Tel. 02256 / 63 656



- Badrenovierung von A-Z
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativ-Energieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

Räume kühl halten - so geht's!

Wenn im Sommer die Temperaturen in die Höhe klettern, wird es auch schnell in den Zimmern warm. Wir verraten Ihnen die 10 besten Tipps für angenehme Temperaturen in Haus und Wohnung.

Fenster verschatten

Das ist der effektivste Schutz vor Hitze. Fenster wirken im Sommer wie Radiatoren. Ein außenliegender Sonnenschutz wirkt am besten.

Außenliegende Verschattung wie Außenjalousien, Raffstores, Roll- oder Klappläden weisen bis zu 90 Prozent der Wärmestrahlung ab.

Lüften, aber richtig

Öffnen Sie früh morgens und spät abends alle Fenster der Wohnung bzw. des Hauses und lüften Sie richtig durch.

Pflanzen wirken kühlend

Nachhaltig wirkt ein Schatten spendender Laubbaum. Zusätzlich zum Schatten bieten die Blätter einen kühlenden Effekt. Das Begrünen der Hauswand bringt im Sommer Abkühlung. Für die Auswahl der Klet-

terpflanze (mit oder ohne Gerüst) ist eine Fachberatung ratsam.

Mit dem Ventilator das Zimmer kühlen

Bewegte Luft kühlt. Am einfachsten und ohne Strom erledigt das ein Fächer. Ein Ventilator macht das gleiche elegant und effizient. Stellen Sie den Ventilator so ein, dass er die Luft im gesamten Raum durchmischt. Davon haben Sie mehr.

Helle Fassaden reflektieren Sonnenlicht

Am Dach und der Hauswand besitzen helle Farben eine hohe Reflexionswirkung und erhitzen weniger. Dunkle Farben können die Fassade im Hochsommer auf bis zu 80 Grad Celsius erhitzen. Starke Temperaturschwankungen belasten den Putz extrem.

Wärmedämmung hält kühl

Wärmedämmung hat einen genialen Doppelnutzen! Die Dämmung hält nicht nur die Kälte im Winter ab. Ebenso wehrt sie die Sommerhitze ab.

Massive Bauteile halten kühl

Gebäude mit ausreichender Speichermasse bleiben bei Hitzewellen länger kühl. Schwere Bauteile (Ziegel, Beton) nehmen tagsüber Wärme auf. Während der Nacht muss diese Wärme mit Lüften abgeführt werden.

Elektrogeräte abschalten

Elektrogeräte wie Computer geben viel Wärme ab. Deshalb sollten Sie diese Geräte immer ganz ausschalten, wenn Sie sie nicht benutzen. Hier sind Steckdosenleisten mit Schalter besonders sinnvoll.

Energieeffiziente Klimaanlage

Kühlen mit Technik erfordert Strom. Im Hochsommer liefert eine Photovoltaikanlage zur rechten Zeit erneuerbare Energie. Kombinieren Sie die Klimaanlage am besten mit Photovoltaik!

Kühlen Sie sich selbst

- Trinken Sie mindestens 2 bis 3 Liter Wasser pro Tag.
- Lauwarmer Pfefferminz-, Salbei-, Holunderblüten- oder Zitronenmelissentee kühlt wirksamer als Softdrinks mit Eiswürfel.
- Ein befeuchtetes Tuch abwechselnd auf Nacken, Unterarm oder Stirn gelegt hilft gegen Hitzestress oder duschen Sie sich lauwarm ab.
- Mit einer Sprühflasche den Körper besprühen, erzeugt ein herrliches Gefühl von Frische!
- Achten Sie im Hochsommer auf lockere Bekleidung.
- Für den Sommer gibt es spezielle, kühlende Bettwäsche.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Energieberatungshotline der Energie- und Umweltagentur NÖ unter der Telefonnummer 02742 221 44 oder www.energieberatung-noe.at



Ausflugstipps für den Rad-Sommer

Raus aus dem Ort, mit einem Picknickkorb einen gemütlichen Fahrradausflug machen oder sportlich in die Pedale treten. Schönau und Umgebung bieten abwechslungsreiche Möglichkeiten, mit dem Fahrrad die Gegend zu erkunden. Damit die Fahrradtour zum Genuss wird, haben wir Tipps zusammengestellt.

Die Umgebung entdecken

Ferne Urlaubsländer sind uns teilweise bekannter als die eigene Umgebung. Erkunden Sie Ihre Nachbarschaft einmal mit dem Fahrrad.

Tolle, aber gut geplante Radrouten sind die Basis für schöne Erlebnisse. Unsere Gemeinde liegt z.B. direkt am Radweg „Eurovelo 9“, ein europäischer Fernradweg.

Streckenlängen richtig einschätzen

Damit eine Radtour nicht zur Qual wird, sollten Streckenlänge, Höhenmeter, Fahrzeit aber auch Pausen gut geplant werden. Die Durchschnittsgeschwindigkeit beim Radfahren beträgt im Schnitt 10-20 km/h. Planen Sie die Tour entsprechend dem Fitnessgrad, dem Gelände und der gewünschten Dauer.

Radausflüge mit Kindern gut vorbereiten

Machen Sie regelmäßig mit Ihren Kindern Radausflüge. Dadurch wird das Radfahren alltäglich und das

Fahrrad auch in späteren Jahren ein beliebtes, nachhaltiges Verkehrsmittel. Damit der Radausflug den Kindern richtig Spaß macht, sollten Sie kurze, ebene Touren mit vielen Pausen und Möglichkeiten zum Spielen planen. Radausflüge sind mit Kindern jeden Alters möglich – von der Mitnahme im Kindersitz oder Radanhänger bis hin zum „Selber-Radeln“ mit Trailerbike und Kuppelungssystem oder auf dem eigenem Fahrrad.

In Niederösterreich gibt es mit „Radeln für Kids“ 14 besonders familienfreundliche Radrouten. Diese Strecken sind sicher und leicht zu bewältigen, da sie abseits vom Straßenverkehr geführt werden und kaum Steigungen aufweisen. Dafür gibt es auf den Strecken viel zu sehen und zu entdecken.

Die Strecken sind für Kinder ab sechs Jahren geeignet und weisen eine Länge zwischen zwei und 39 Kilometer auf.

Mit leichtem Gepäck radeln

Für gelegentliche Tagesausflüge, alleine oder zu zweit, reicht es meist, in einen Radrucksack einen Regenschutz, eine kleine Jause, etwas zu Trinken und Radwerkzeug einzupacken. Wer häufiger mit dem Rad auf Reisen geht und auch mehrtägige Touren unternimmt, sollte sich Packtaschen für den Gepäckträger, Lenker oder die Sattelstütze zulegen. Damit der Ausflug nicht unglücklich endet, sollten ein Erste-Hilfe-Set, eine passende Radkarte, eine Luftpumpe, Reifen flickzeug beziehungsweise ein Reserveschlauch immer mit im Gepäck sein.



PEUGEOT MAYER LEOBERSDORF

www.peugeot-mayer.at

Hirtenberger Straße 25

2544 Leobersdorf

Tel.: 02256/62274

Naturfreunde Schönau Nordic Walking



Naturfreunde „Nordic Walking“ (wenn es die Covid-19-Beschränkungen zulassen!)

Seit April bis Ende September 2021, jeden Montag um 08:00 Uhr

Treffpunkt: Ecke Augasse - Dornauerweg

Mitzubringen sind: Nordic Walking Stöcke bzw. können für das 1. Mal auch Wanderstöcke verwendet werden, Turnschuhe bzw. festes Schuhwerk. Es werden je nach Können und Geschwindigkeit verschiedene Gruppen gebildet.

Bitte Abstand halten!

Eure Nordic Walking Coaches Elisabeth Musilek und Sylvia Eisenbach



Achtung! Alle anderen Ausflüge bzw. Veranstaltungen der Naturfreunde finden nur dann statt, wenn es keine Einschränkungen durch die Entwicklung rund um den Corona-Virus gibt. Turnen mit den Naturfreunden - Kinderturnen VS und Damenturnen OZ - werden bis auf weiteres ausgesetzt.

Weitere Informationen bei Fam. Eisenbach (0664/73851201), in der Anschlagtafel beim Ortszentrum bzw. Kindergarten und Volksschule oder auf der Homepage „<https://schoenau.naturfreunde.at>“

Bestattung Killian GmbH

Geschäftsführer Walter Cais

2544 Leobersdorf, Dornauer Straße 1A

www.bestattung-killian.at; Tel: 02256/62205

Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht telefonisch erreichbar.

Sie wollen niemanden belasten?

Wir helfen ihnen auch gerne zu Lebzeiten, sich auf diesen Weg vorzubereiten.

RITTER-TRANS

Spedition – Logistik – Werkstätte – Taxi

RITTER-TRANS GmbH

7411 Loipersdorf 300

Telefon 03359/40 10

Fax 03359/40 10 20

www.ritter-trans.at
office@ritter-trans.at

Nah-u.Ferntransporte
Lager Logistik
Werkstatt Waschhalle
Lackierhalle



Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen Schutz vor Rauchgasen

Ihr Rauchfangkehrer hilft **ENERGIESPAREN** durch:
Reinigung der Rauchfänge: saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung
Reinigung der Feuerstätten: 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie
Überprüfungsmessung: bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnutzung
Dichtheitsprüfung: nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus
Beratung: über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden
Beratung: über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

Rufen Sie an, wenn...

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage mestechisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen



Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003

CHRISTIAN GOLDHAHN

Rauchfangkehrermeister

Betrieb: 2544 Leobersdorf, Augasse 4

Büro: 2560 Berndorf, C.v.Hötzendorfstr. 13

Tel.: 02672/84 996, Fax DW 4



COOPER SERVICES MICHAEL SALAMON COMPUTER SERVICES

Sämtliche Dienstleistungen rund um
Ihren PC, Installation, Wartung,
Reparatur und Netzwerktechnik.

Beratung zu den Themen **Datensicherung**
und **Datenspeicherung**, Drucker, Media-
player, **WLAN**, **IoT** sowie **Schulungen**
für Betriebssysteme sowohl für **PC's**
als auch für **Tablets** und **Smartphones**.

Für **private** und **gewerbliche Anwender**.

Direktruf



MSCS EDV-Dienstleistungen und Handel e.U.

Teichgasse 14 2525 Schönau/Triesting
T: 0664 / 18 56 996 E: office@mscs.co.at
F: 0810/9554-493255 Web: www.mscs.co.at

Baumpflanzungen

Nach der Entfernung kranker und kaputter Bäume mitsamt Wurzelstöcken wurden nun Ersatzpflanzungen für 2021 durchgeführt.

Die jetzt gesetzten Jungbäume sind sogenannte Zukunftsbäume, die den Herausforderungen des sich verändernden Klimas gewachsen sind. Beispielsweise wurden beim Friedhof Gleditsien gepflanzt, die sehr anspruchslos und winterhart sind (siehe Bild: Bürgermeisterin Brigitte Lasinger mit den Bauhofmitarbeitern Erwin Neidhardt und Wolfgang Zöchling-Schlemmer).

In diesem Jahr wird von der Gemeinde der 2. Teil des Baumkatasters erstellt. Im Budget für das Jahr 2022 sind wieder Gelder für die nächsten Pflanzungen vorgesehen.



WEIL KLEINE WUNDEN HEILT DAS PFLASTER!

Raiffeisenbank Region Baden
Lebensqualität trägt Zinsen

Ihre persönliche Unfallvorsorge
bereits **ab € 22,91*** monatlich

Im Haushalt, beim Sport oder in der Arbeit:
Ein Unfall ist rasch passiert.
Mit „Meine Unfallversicherung“ sind auch Freizeitunfälle abgedeckt, für die es keine gesetzlichen Leistungen gibt.

Jetzt gratis Erste Hilfe Box sichern!
Aktion bis 31.08.21

*Einzelunfallversicherung/Angestellter im Innendienst

www.rbbaden.at

UNSER
X LAGERHAUS
Die Kraft fürs Land

Die kennen sich aus im Lagerhaus

Beste Beratung, Top-Qualität und große Vielfalt für Ihren Garten. Wir freuen uns auf Sie bei uns im **Bau & Gartenmarkt**.

Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen
Oberwaltersdorfer Straße 2, 2523 Tattendorf
Tel.: 02253/81297

[lagerhaus.at/wienerbecken](https://www.lagerhaus.at/wienerbecken)

Neue „Radlerrast“ Ortszentrum

Am 10. Juni konnte der Rastplatz beim Ortszentrum durch eine neue Sitzbank aufgewertet werden.

Die Bank ist eine Abschlussarbeit der Schüler und Schülerinnen der HTÖ Mödling, 4. Fachschule Maschinenbau. Die Leitung hatte Wilhelm Gisperg über, der dieses Projekt, im Beisein der Vorständin der HTL Mödling Maschinenbau, Fr. DI Elisabeth Berger, dann auch an Bürgermeisterin Brigitte Lasinger und somit den Schönauer Gemeindebürger/innen übergeben konnte. Herzlichen Dank an Hr. Gisperg!



Radweg jetzt asphaltiert

Der Radweg von der Liechtensteinstraße zur Birkenallee wurde optimiert. Weil bei Regenfällen und im Winter der Weg durch den Friedhofswald vor allem für Rollstuhlfahrer und körperlich eingeschränkten Personen nicht gut passierbar war, wurde dieser gleich mitasphaltiert. Außerdem wurden, um die Kreuzung Radweg/Augasse für Fußgänger zu entschärfen, Blumentröge als Speedstopper aufgestellt (im Bild Bürgermeisterin Lasinger und Bauhofmitarbeiter).



2525 Schönau/Triesting,
Kirchengasse 12a
M: 0677 / 616 80 001
E: gsofibu@gmx.at
I: www.sonntagbauer.at

**Gerald
Sonntagbauer**
...der Bilanzbuchhalter
an Ihrer Seite



Finanz- und Rechnungswesen,
Controlling, Reporting,
Personalverrechnung, HR,
Interim Management,
Organisationsberatung

Allianz 

Mario Lasinger
LAP-Versicherungsfachmann

**Allianz Elementar
Versicherungs-Aktiengesellschaft**
Agentur Nachbar-Frisch

Betriebsstraße 10
A-2483 Ebreichsdorf
Telefon 02254/72289-0
Mobiltel. 0699/187 929 06
mario.lasinger@allianz.at

Eröffnung Hundefreilaufzone

Die letzten Arbeiten bei unserer neuen Hundefreilaufzone bei der Wirtschaftsbrücke konnten beendet werden. Die Gemeinde eröffnete am Donnerstag, 10.6., offiziell die Schönauer Hundefreilaufzone und

gab das Areal für die Schönauer Hundebesitzer/innen frei. Auf größere Feierlichkeiten musste leider wegen der Corona-Bestimmungen verzichtet werden. Das Areal ist sehr groß, damit die Hunde ganz nach Belie-

ben herumtollen können. Auch für Gackerl-Sackerl wurde gesorgt. Die Gemeinde Schönau wünscht allen Hundebesitzern und natürlich den Hunden viel Spaß mit unserer neuen Hundefreilaufzone!



Rücken Fit Praxis für Physiotherapie

Schwerpunkte:

- Manuelle Therapie bei Störungen und Schmerzen des Bewegungssystems
- Vorbereitung auf einen künstlichen Gelenkersatz
- Rehabilitation nach operativen Eingriffen und Verletzungen
- Lymphdrainage mit Bandagierung
- COPD-Atemtherapie
- Entspannungstherapie



Schönau an der Triesting,
Weingartenstr. 17
06805003941
www.physiotherapie-triesting.at

Therapie
als Geschenk?
JA mit dem
Geschenkgutschein!
Erhältlich in der
Praxis oder per
E-Mail

AUTOANKAUF
Österreich
Whats`app 06602812669
Freuen uns auf eure
😊 Angebote 😊

Spielplatz Gartengasse

Am Spielplatz in der Gartengasse (beim Kindergarten) mussten einige Spielgeräte ersetzt werden, die schon in die Jahre gekommen wa-

ren. Nachdem alles montiert wurde, konnte am 8. April das Areal für die Kinder wieder freigegeben werden. Wir wünschen den Kindern - und

natürlich auch den Eltern - viel Spaß mit den neuen Spielgeräten und viele glückliche Stunden auf dem „neuen Spielplatz“!



Steinmetzbetrieb
Helmut SAURER
Grabsteine Einfassungen Deckplatten
Laternen Vasen Inschriften

2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7
(Tel. und FAX: 0 22 56 / 81 65 50)

Die jüngsten SchönauerInnen stellen sich vor



Paul Ferdinand Schlager



Marie Richter



Weitere Geburten:

Toma Barbaric
Freya Drabek

Astrid Johanna Wallner
David Zavrta-Schmollngruber

Unseren Jubilaren alles Gute!



Ing. Horst Herkner (80. Geburtstag)
Ernestine Goschier (95. Geburtstag)
Norbert Pallanich (80. Geburtstag)
Adolf Polster (85. Geburtstag)

Vukosava Zabic (80. Geburtstag)
Charlotte & Helmut Michel (goldene Hochzeit)
Ernst Jäger (80. Geburtstag)
Johann Pluschkovits (80. Geburtstag)

Wegen der Situation um COVID-19 konnten die Baby-Pakete der Gemeinde nicht persönlich zugestellt werden. Bürgermeisterin Lasinger bzw. die Gemeinde hat sich mit den glücklichen Eltern in Verbindung gesetzt, wie sie die Baby-Pakete erhalten können.

Auch waren persönliche Gratulationen bei unseren Jubilaren nicht möglich. Die Geschenkkverts wurden postalisch zugestellt. Wir hoffen, dass wir unseren Geburtstagskindern bald wieder persönlich gratulieren können!

Wir trauern um...

Wilhelm Alpas
Elfriede Juranitsch
Margit Lechner

Anneliese Plank
Hansjoerg Polster



Wichtige Termine



Fr-So	13-15.8.21	Zeltfest Sportler (evtl. Frühschoppen)	SC Schönau
Samstag	04.09.2021	Schulball	Rudolf Steiner Schule
Sonntag	19.09.2021	Erntedank- und Pfarrfest	Pfarre Schönau

Bei Veranstaltungen in unserer Gemeinde, die noch nicht abgesagt wurden, ist noch nicht klar, ob diese aufgrund der Beschränkungen durch den Corona-Virus stattfinden. Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen, Plakatständern oder auch unserer Homepage www.schoenautriesting.at! Uhrzeiten sind, so weit zum Redaktionsschluss bekannt, angegeben.

Schöne Ferien und einen erholsamen Sommer wünschen die Bürgermeisterin, die Gemeindevertretung und alle Vereine von Schönau an der Triesting!

